



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 May 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов*

Часть XIV
Налогообложение персонала

Раздел 36
Налогообложение персонала

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/68/6/Add.1.



Финансовые ресурсы в разбивке по компонентам

(В тыс. долл. США)

Расходы за 2010–2011 гг.	Объем ресурсов на 2012–2013 гг. по пересмотренным оценкам	Изменения в объеме ресурсов					Общее изменение	В процентах	Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2014–2015 гг.
		Техническая корректировка (отсроченные последствия и единовременные потребности)	Новые ман-даты и пе-рераспреде-ление ре-сурсов ме-жду компо-нентами	В соответ-ствии с ре-золюцией 67/248	Указанные в докладе о набросках бюджета ^a						
558 718,7	498 486,0	(5 674,0)	4 122,6	(12 887,8)	(7 223,3)	(21 662,5)	(4,3)	476 823,5	12 011,9	488 835,4	
Всего	558 718,7	(5 674,0)	4 122,6	(12 887,8)	(7 223,3)	(21 662,5)	(4,3)	476 823,5	12 011,9	488 835,4	

^a A/67/529 и Corr.1.

- 36.1 В соответствии с бюджетными процедурами Организации Объединенных Наций в смете расходов предусматриваются валовые ассигнования в размере, соответствующем валовой сумме налога, которым облагается вознаграждение сотрудников без учета корректива по месту службы. Оклады и другие выплаты, положенные сотрудникам Организации Объединенных Наций, подлежат налогообложению по ставкам, указанным в положении 3.3 Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций. Для облегчения сопоставимости с программой работы и предложениями по бюджетам других структур Организации Объединенных Наций расходы по персоналу показываются в различных разделах сметы расходов бюджета по программам за вычетом налогов по плану налогообложения персонала. Средства же на покрытие разницы между валовым и чистым вознаграждением испрашиваются в виде общей суммы по настоящему разделу.
- 36.2 Суммы, удерживаемые в порядке налогообложения персонала, являются доходом Организации, который, если он не используется в иных целях в соответствии с конкретными резолюциями Генеральной Ассамблеи, зачисляется в Фонд уравнивания налогообложения персонала для целей, предусмотренных резолюцией 973 А (Х) Ассамблеи от 15 декабря 1955 года. Соответственно сумма, испрашиваемая по настоящему разделу, предусматривается также и по разделу 1 («Поступления по плану налогообложения персонала») сметы поступлений.
- 36.3 Чистое сокращение объема ресурсов, испрашиваемых по данному разделу (на 21 662 500 долл. США), обусловлено чистым сокращением потребностей в связи с корректировкой объемов испрашиваемых на 2014–2015 годы ассигнований на цели финансирования должностей и покрытия прочих расходов по персоналу, которое частично компенсируется увеличением потребностей в связи с отсроченными последствиями создания новых должностей, утвержденных на двухгодичный период 2012–2013 годов, как это показано в отдельных разделах.